

MONTAGEANLEITUNG

MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTION

DE INSTRUCTIE VAN DE ASSEMBLAGE

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

INSTRUCCIÓN DE ASAMBLEA

INSTRUCTION DE MONTAGE

NÁVOD K MONTÁŽI

MONTERINGSANVISNING

MONTAJ TALIMATI

ASENNUSOHJE

BRUGSANVISNING

BRUKSANVISNING

UPUTE ZA MONTAŽU

NAVODILA ZA MONTAŽO

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

INSTRUCTIUNI DE MONTAJ



Version 16.6

Modell-Nr.

12290

ART.-NR. FRONT

KORPUS

12292



Silber

12297



Silber

12296



Silber

Schwarz
(RAL 9005)

LIEFERUMFANG / SCOPE OF SUPPLY

EINZELTEILE / PIECES

1x **A**



772 mm × 475 mm

Art.-Nr. E0154 (Silber/silver)

Art.-Nr. E0155 (Schwarz/black)

1x **B**



772 mm × 475 mm

Art.-Nr. E0165 (Silber/silver)

Art.-Nr. E0166 (Schwarz/black)

1x **C**



548 mm × 473 mm

Art.-Nr. E0173 (Silber/silver)

Art.-Nr. E0172 (Schwarz/black)

1x **D**



548 mm × 473 mm

Art.-Nr. E0173 (Silber/silver)

Art.-Nr. E0172 (Schwarz/black)

1x **E**



474 mm × 480 mm

Art.-Nr. E0194 (Silber/silver)

1x **K**



403 mm × 468 mm

Art.-Nr. E0230 (Silber/silver)

Art.-Nr. E0227 (Rot/red)

Art.-Nr. E0229 (Blau/blue)

1x **L**



400 mm × 25 mm

Art.-Nr. E0233 (Silber/silver)

Art.-Nr. E0234 (Schwarz/black)

1x **Y**



600 mm × 600 mm

Art.-Nr. E0253

2x **X**



450 mm × 20 mm

Art.-Nr. E0252 (Schwarz/black)

2x **V**



450 mm × 440 mm

Art.-Nr. E0245 (Silber/silver)

2x **W**



470 mm × 65 mm

Art.-Nr. E0248 (Silber/silver)

Art.-Nr. E0250 (Rot/red)

Art.-Nr. E0251 (Blau/blue)

1x



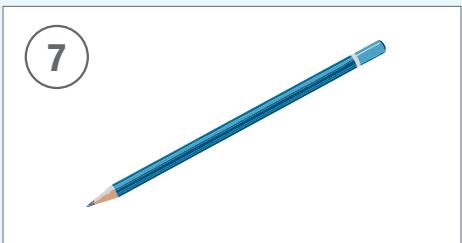
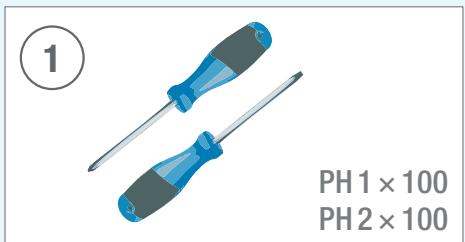
20 mm × 55 mm

Art.-Nr. E0951

BEUTELINHALT / BAG CONTENT

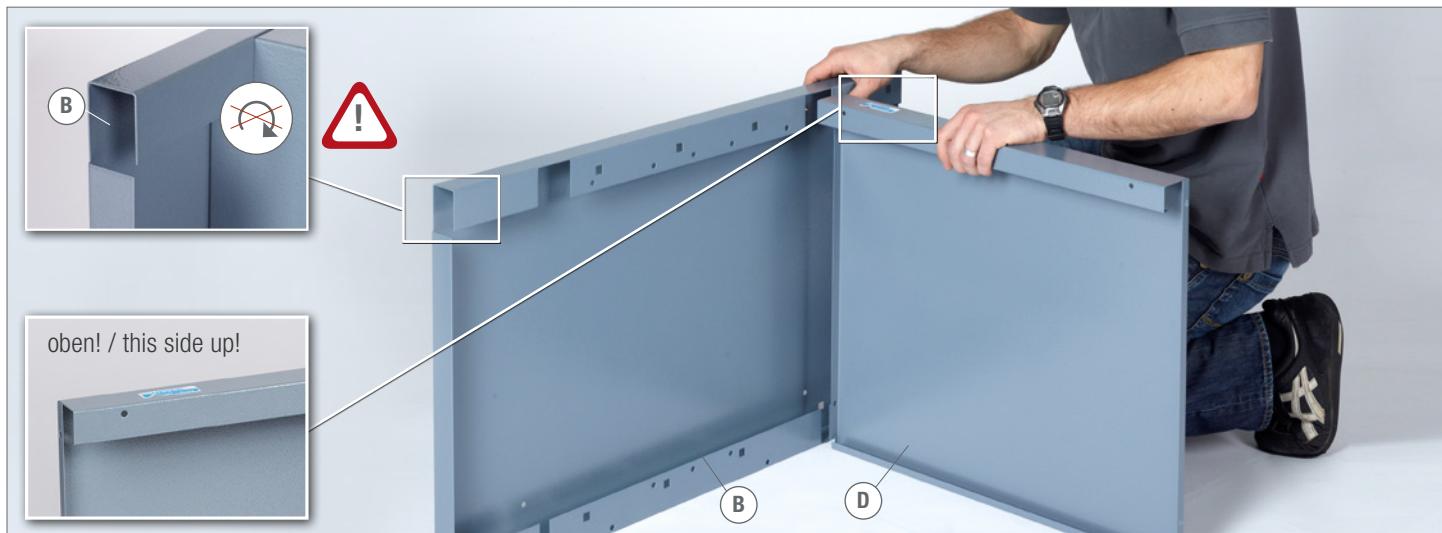


BENÖTIGTES WERKZEUG / NEEDED TOOLS



1. 2x M5 2x M5x10 2x 5,3 MM

(2) SW 8 (1) PH 2x100



2. 2x M5 2x M5x10 2x 5,3 MM

(2) SW 8 (1) PH 2x100



3. 2x M5 2x M5 x 10 2x 5,3 MM

2 SW8 1 PH2 x 100



4. 6x M5 6x M5 x 10 6x 5,3 MM

2 SW8 1 PH2 x 100

5. 4x M8 4x 4x

5



6. 2 x KU4 x 16 1 x

1 PH2 x 100



7. 2 x



8.



9.



10.



11. 2x CR



12. 2x CL



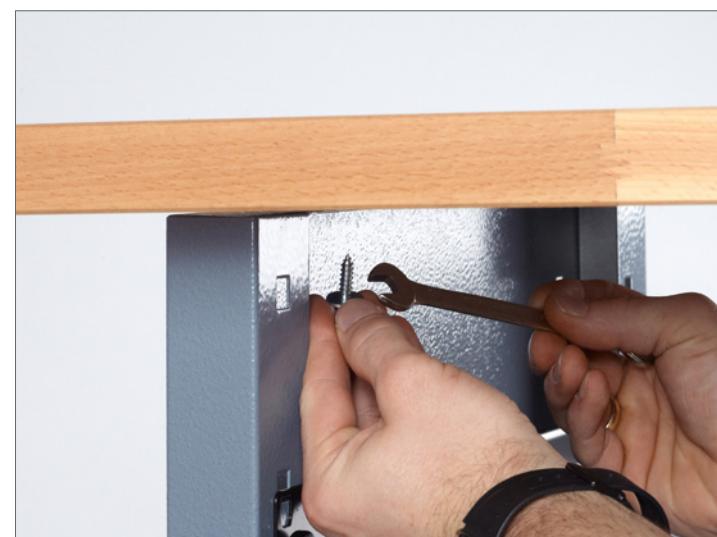
13.



14.



15.

 $4 \times 5,5 \times 19$ 

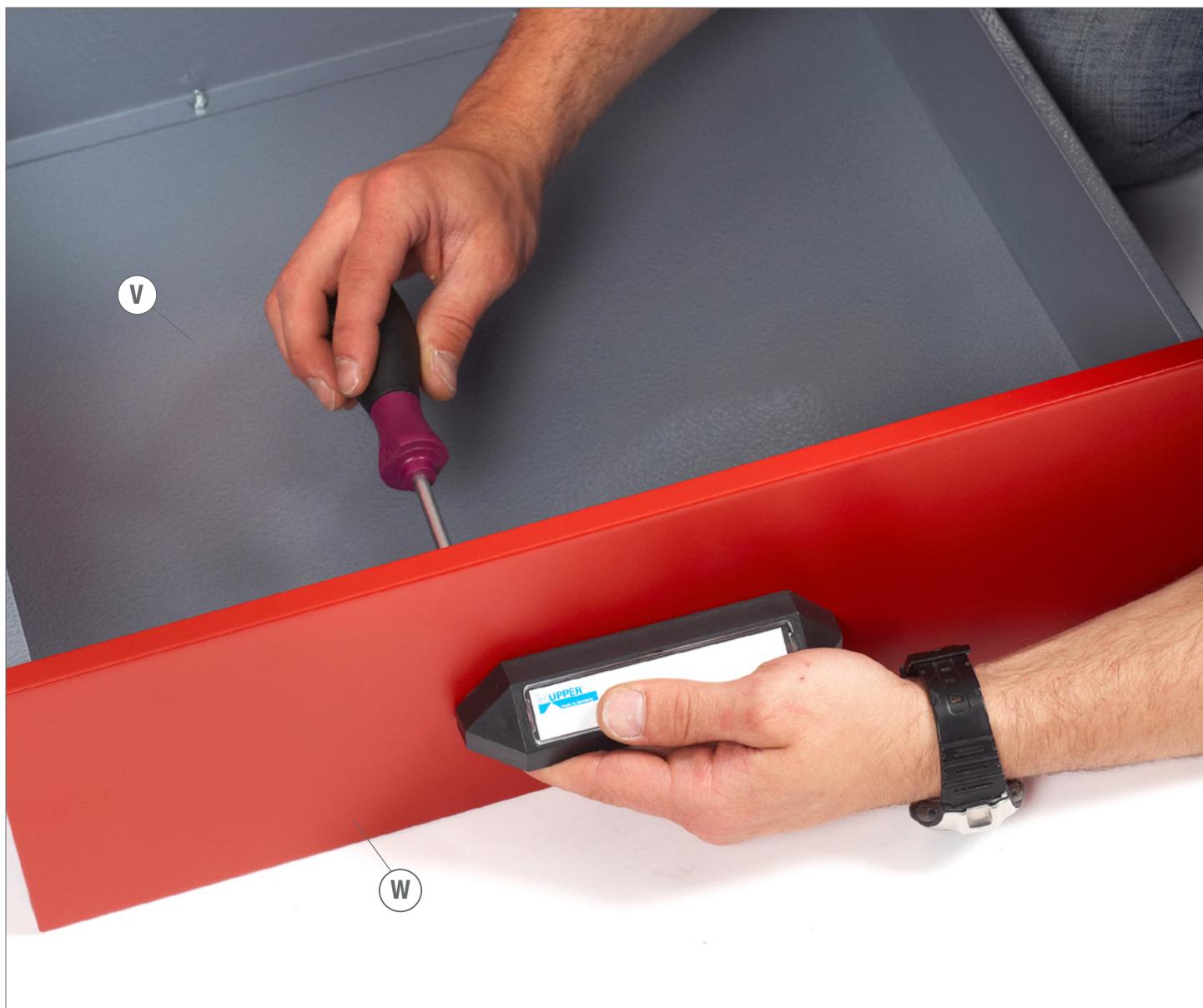
16.



17.

4x KU 4x16

2x

(2) SW 7
(1) PH 1 x 100

18.

(X)
1 x DL

19.

(X)
1 x DR

20.



WICHTIG / IMPORTANT

1



Innenseite / Inside



2

Außenseite / Outside
3 – 4 Tage / Days

DE PFLEGEHINWEIS HOLZPLATTE

Massivholz ist gewachsene Natur. Weil es „arbeitet“, kann es sich bei Temperaturschwankungen und veränderter Luftfeuchtigkeit verziehen und muss daher besonders behandelt werden. Wir empfehlen die Oberfläche alle 6 Monate mit Holzöl nachzubehandeln und zu pflegen (auch handelsübliches Pflanzenöl möglich).

Besondere Anmerkung! Witterungseinflüsse während des Transportes können eine Wölbung des Holzes verursachen. Die Platte lässt sich in einem solchen Fall ganz einfach begradigen, indem Sie diese eben auf den Boden legen, ggf. beschweren und die nach Innen gewölbte Seite so lange ölen bis kein Öl mehr in die Platte einzieht.

EN CARE REFERENCE WOODENBOARD

Massive wood is a grown nature Because it „works“, it can warp because of temperature variations and changed humidity and so the wood has to be especially attended We suggest to warp the surface all 6 months with wood oil (customary vegetable oil also possible).

Special Tip! Because of influence of weather during the transport, the wood can arch. In such a case the board can be quite simply straightened by laying the board on the ground, if necessary weighting and then oiling the board inside.

FR INDICATION DE SOIN PLAQUE DU BOIS

Le bois massif est un produit naturel A cause des variations de température et de l'humidité, le bois peut se déformer A cause de cela il faut un traitement spécial Nous recommandons de traiter la surface avec de l'huile de bois tous les 6 mois. (L'huile végétale commerciale est également possible).

Avis spécial! Les influences du temps durant le transport peuvent causer une voûture du bois. Dans ce cas vous pouvez corriger la plaque toute simplement en la mettant au sol, et éventuellement de la charger. Ensuite vous huilez la coté bombée vers l'intérieur jusqu'à ce que l'huile ne diminue plus.

CZ POKYNY PRO OŠETŘOVÁNÍ DŘEVĚNÝCH DESEK

Masivní dřevo je přírodní materiál Jelikož „pracuje“, může se při působení teplotních výkyvů a změnách vlhkosti vzduchu zkroutit, a proto se musí dobrě ošetřovat Každých 6 měsíců doporučujeme náter běžně dostupným rastlinným olejem.

Zvláštní upozornění! Vlivy povětrnostních podmínek během dopravy mohou být příčinou prohnutí dřeva. Deska se v takových případech nechá velmi snadno vyrovnat. Položíte ji na zem, event zatížíte a stranu, která je vydutá dovnitř natíráte olejem tak dlouho, dokud se olej neprestane vsakovat.

SK POKYNY PRE OŠETROVANIE DREVENÝCH DOSIEK

Masívne drevo je prírodný materiál Vzhľadom na to, že „pracuje“, môže sa pri pôsobení teplotných výkyvov a zmenach vlhkosti vzdachu skrútiť, a preto sa musí dobre ošetrovať. Každych 6 mesiacov doporučujeme náter bežne dostupným rastlinným olejom.

Zvláštne upozornenie! Vplyvy poveternostných podmienok behom dopravy môžu byť príčinou prehnutie dreva. Doska sa v takom prípade nechá veľmi jednoducho vyrovnáť. Položíte ju na zem, event zaťažíte a stranu, ktorá je vydutá dovnitra natírate olejom tak dlho, pokiaľ sa olej neprestane vsakovat.

SI NAVODILA ZA NEGO LESENE PLOŠČE

Masivni les je pridelan v naravi. Ker „deluje“, se lahko deformira zaradi temperaturnih nihanj in sprememb vlažnosti, zato ga je treba posebej obdelati. Priporočamo, da površino vsakih 6 mesecev obdelate in vzdržujete z lesnim oljem (lahko tudi s komercialnim rastlinskim oljem).

Posebna opomba! Vremenski vplivi med prevozem lahko povzročijo deformacijo lesa. V takem primeru lahko desko enostavno poravnate tako, da jo položite ravno na tla, jo po potrebi obtežite in ukrivljeno stran naoljite, dokler v desko ne prodre več olja.

ES INDICACIÓN CUIDADO PLACA DE MADERA

Madera natural. Se puede deformar con cambios de temperatura o humedad. Es por eso que hay que cuidarlo de una manera especial. Recomendamos tratar y cuidar la superficie cada 6 meses con aceite vegetal.

Aviso especial! Influencias atmosféricas (durante el transporte) pueden causar arqueamientos en la madera. En este caso se puede rectificar la placa de una manera fácil Hay que apoyar la placa en el suelo, si fuera necesario poner peso encima y aplicar el aceite vegetal en el lado interior (imagen) hasta que no absorba más aceite.

UNSER TIPP FÜR PROFIS /
OUR TIP FOR PROFESSIONALS

Für die Behandlung empfehlen wir das KÜPPER Arbeitsplatten-Öl / We recommend for the handling the KÜpper wooden oil.

Art. Nr. / Item Code: 11250

FR
Donnez ou recyclez vos meubles.

Association



Magasin



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>